



في هذا العدد

تحية طيبة

شعر

- العائلة

ناديا حزيون رايمز

- رقصات في محطة

محجورة

حسين أكروج

- قصيدتان

فاطمة عزالدين

- رقيم الشهوات الأولى

سعد جاسم

- رغيف الأسني

التجانبي بوعوالى

قصة

- آيتها

كمال العيادى

- الحرامي

وديع العبيدى

- في شوراع صقلية (2)

عيسى بولص

ملف

- الكتابات المسيحية

غير القانونية

لطفي حداد

مقالات ودراسات

- المتنبى دون كيخوت

د. عدنان الظاهر

- فكر المعرفة

إياد أبو عوض

- تغريد الشخصية

السنة الأولى - العدد الثامن ، آب / أغسطس 2005
First year . Issue No: 08 - August 2005

في شوراع صقلية

(الجزء الثاني)

عيسى بولص *

اقرأ الجزء الأول

المجهول المنبعث الأخضر

أحب أن أرافق شروق الشمس على دورانوس وهي تبحر آخر يوم دورانوس!
ذلك التريغوراس يبحث عن العشبة ولو فينيا خلفه، وأنا في عالم آخر، أبيع وأشتري في الحياة
دوائر من نار، آه يا لوفينيا .. أكان يجب أن تسردي القصة! أكان يجب أن أتحرش بك فتختذلين
عن مخاوفي، أنا ذلك الممل الأخضر المزركش! أكان يجب أن أكون فضوليًا فتحت حول فضوليتي
إلى قصتي! أكان يجب أن تشيري إلي كإنسان ضائع وأن يؤلمك هذا أكثر مما يؤلمني؟ أتظاهر
أني ضعت في عالم ليس عالمي؟ لا أدرى ما هو العالم يا لوفينيا بعد الآن، ولا أدرى أي عالم
كان يجب أن أضيع فيه! سأذهب أنا، وتدفيني أنت، وربما أقف هكذا مرة أخرى على حافة
دورانوس وأخاطبك وأراك كما أراك الآن في البحر لينة، قاسية ومضيئة، وأسرد لك الشعر،
ربما تحبينه وربما لا! ربما ألتقي بك مرة أخرى وربما لا! ولكن سأذكر يا لوفينيا أنك أنت من
قلت عني وعن الحياة ما لم أعرف، ربما أعود إلى نفسي الآن .. وربما إليك .. أو لا أعود!
سنصل إلى صقلية، فاستفيقي يا من تناجين قرب صارية البحر البارد .. قرب هواء قاس وجاف
متلك، ولا تتركي تريغوراس، دعيه ينحدر، وأرقصيني أنت في ذاكرتك فربما أغدو شيئاً في يوم
من الأيام يستدعى منك ذكري .. سوف لن أعرف بعد الآن ماذا سأكون من الآن!

التحول

- [الرئيسية](#)
- [حول المجلة](#)
- [العدد الحالي](#)
- [أعداد سابقة](#)
- [بحث إلكتروني](#)
- [دفتر الزوار](#)
- [موقع آخر](#)

التحرير:
فادى سعد
لطفي حداد

البريد الإلكتروني:
editor@almouhajer.com

للمراسلة:
2200 Kenyon Ridge CT
Newburgh, IN 47630
USA

هاتف:
+1 (708) 4880087

فاكس:
+1 (208) 7286136

والاستنفار الفكري

د. تيسير الناشف
- الوزير [آلو ... زير]
ـ دعنان الطاهر

نقد

- نقد الوعي / نقد اللاوعي
ماجد عبدالله القبيسي

حوارات

- سجال نقي شعري مع الناقد محمد العباس حاورته جاكلين سلام
- أديب كمال الدين: قصيتي رسالة حب حاوره عبدالكريم الكيلاني

ثريغوراس يتأهب للنزول من السفينة إلى بلدة بالمير، والتي تقع على الجهة الغربية من الجزيرة وبحكمها العرب منذ زمن بعيد. لوفينيا لم تكن كعادتها في ذلك اليوم، فقد كانت تمشي وكأنها تذكر بشيء ما يذهلها. الشمس تكاد تغيب وطيور النورس تحلق فوق دورانوس كأنها تعرفها، وربان السفينة ينادي منذ ساعاتٍ ويسأل عن الأخضر بهران بنفسه ويعلم الجميع بأن يخبروا الأخضر، إن رأوه، أن عليه أن يشرف على نقل بضائعه المكدسة في أسفل السفينة لأن دورانوس ستغادر الميناء عائدة إلى سالونيك بعد أسبوع، وإلا فسيتم الاستيلاء على بضائعه ومن ثم بيعها! لم ير أحداً الأخضر ينزل من السفينة ولكن أحد البحارة ادعى أنه كان قد رأى الأخضر عند الفجر وكان واقفاً عند حافة السفينة عندما جاءته تلك الفتاة الغجرية التي ترافق الرجل الضرير وبقى يتحادثن ويتشارخان حتى تهياً له أن أحدهما سيقتل الآخر! وأردف البحار أن الأخضر كان يثير الشفقة! فقد كان يبدو عليه أنه كان أحياناً يتسلّل وأحياناً يجهش بالبكاء حتى أنه ولأكثر من مرة بات يلطم نفسه بشدة، كمن كان شاغفاً بها وبحب مستحيل! هكذا قال البحار وقال أنه لم يره بعد ذلك فقد انتهت نوبية عمله حينها والأخضر كان ما زال يقع مع الغجرية، ولكن البحار ادعى أيضاً أن الغجرية كانت تحاول مراراً أن تنهي حديثها مع الأخضر وكانت تقول له أنها ستنذهب إلى النوم، والأخضر ظل يحاول مماطلتها...

القططان أمر الجميع بالنزول من السفينة إلى المرفأ ووجه تعليماته لجزء من البحارة بالنزول إلى البلدة. أما الجزء الآخر فكان عليهم البقاء لليوم التالي كي يحرسوا السفينة والبضائع التي فيها. ويستمر الوضع هكذا حتى تغادر السفينة عائدة إلى سالونيك من جديد محملة بضائع جديدة. ثريغوراس كان من أول النازلين إلى البلدة، وفي الوقت الذي وطأت قدماه الأرض أخذ يدور حول نفسه وينتفت ويجرك عصاته وينادي على لوفينيا، كأنه حان الوقت لكسر حاجز الصمت الذي غدا مفروضاً على علاقتهما قبيل مغادرتهما لقرطبة. كانت لوفينيا خلفه تماماً وتنتظر إليه وتبتسم، كانت تعرف وتدرك أن ثريغوراس سيحتاجها الآن فعلاً وأكثر من أي وقت مضى، خاصة أن الكثيرين من التقوا بهم كانوا قد أكدوا أن عشبة الغارونيا تعيش فعلاً في جبال صقلية وتبان معظمها عند أسفل الجبال الصخرية البعيدة والتي لا يصلها إلا رعاة الأغنام. وكانت

الرحلة بالنسبة لثربيغوراس تنتهي هناك، لتبدأ حياته الأخرى بعد ذلك! بدأت لوفينيا تمشي باتجاهه بسرعة ومدّت يدها اليمنى بخفة وحضرت يده اليسرى وبدأت تسير بسرعة أكبر محاولة سحبه خلفها. لم يستوعب ثريغوراس ما يجري في بداية الأمر وبدت على ملامح وجهه إشارات تنمر، وتصلّب شرائين رقبته وكأنه يشم رائحة كريهة أو يقرف من شيء ما. أما لوفينيا، فكانت تصاحك وبالغت في الضحك عندما رأته مرتبكاً ومشوشاً حتى بدأ هو نفسه يتقبل الأمر تدريجياً، كأنه أحس بالحميمية وبشفافيتها تجاه هواجسه على الرغم من انتقادها المستمر له والذي كان يستفزه كثيراً. فتقبل الفكرة تدريجياً وبدأ يتأقلم مع إيقاع لوفينيا ودقتها الجديدة وسارا معاً نحو راعي الأغنام فريديريك يضحكان سوية وبحرية عفوية .. ولأول مرة!

وصلـا إلى النـزل الصـغير في ضـواحي بـالمـيرـو عـند منـتصف اللـيل، نـزل السـيدة جـونـ. كانـا مـتعـبـين وـيـحتاجـان لـنـوم خـاصـة أـن فـريـديـريـك هـذـا يـعيـش فـي مـنـطـقـة وـعـرـة تـبـع لـمـحـافـظـة أـخـرى وـلا يـنـزـل إـلـى المـدـيـنـة إـلـا بـالـشـتـاء لـيـتـعـدـ وأـغـانـمـه عـن بـرـدـ الجـبـالـ القـارـسـ، فـيـبـعـ جـزـءـاً مـنـها وـيـبـقـيـ عـلـى الـجـزـءـ الآـخـرـ حتـى الـرـبـيعـ لـيـذـهـبـ بـهـ إـلـى الجـبـالـ منـ جـدـيدـ. كانـ ضـرـورـيـاً أـنـ يـذـهـبـاـ إـلـى تـلـكـ الـمـنـطـقـةـ الـتـيـ يـرـعـيـ فـيـهاـ فـريـديـريـكـ أـغـانـمـهـ بـأـسـرـعـ وـقـتـ مـمـكـنـ لأنـ الشـتـاءـ كـانـ عـلـى الـأـبـابـ وـفـريـديـريـكـ لـا يـصـبـ طـوـيـلاـ فـيـ الجـبـالـ فـيـ مـثـلـ هـذـهـ الـظـرـوفـ، فـالـشـتـاءـ قـارـسـ، وـالـحـيـاةـ هـنـاكـ تـزـدـادـ صـعـوبـةـ كـلـماـ إـسـتـدـ الـبـرـدـ. اـسـتـقـبـلـهـمـ السـيـدةـ جـونـ بـشـغـفـ شـدـيدـ، لـمـ يـكـنـ هـنـاكـ فـيـ النـزلـ إـلـا زـائـرـ مـتـجـولـ يـدـعـيـ إـدـرـيسـ، هـادـئـاـ كـانـ ذـلـكـ إـلـدـرـيسـ هـمـسـتـ لـهـماـ جـونـ بـأـنـهـ مـنـ الـعـرـبـ الـرـحـالـةـ الـبـاحـثـيـنـ عـنـ الـمـغـامـرـةـ! مـشـتـ أـمـامـاـ جـونـ إـلـىـ الغـرـفـةـ الـمـحـاذـيـةـ لـغـرـفـةـ إـدـرـيسـ، الغـرـفـةـ الـكـبـيرـةـ، هـكـذـاـ سـمـتـهاـ جـونـ وـأـشـارـتـ أـنـهـاـ الغـرـفـةـ الـوـحـيـدـةـ فـيـ النـزلـ التـيـ بـهـاـ مـوـقـدـةـ آـخـرىـ، غـيرـ تـلـكـ التـيـ فـيـ غـرـفـةـ الـإـسـتـقـبـالـ. الغـرـفـةـ بـسـيـطـةـ كـانـتـ، مـسـاحـتـهاـ مـعـقـولـةـ، كـبـيرـةـ بـشـكـلـ مـبـالـغـ فـيـهـ بـالـنـسـبـةـ لـجـونـ وـلـكـنـ حـالـتـهاـ جـيـدةـ وـمـوـقـدـتـهاـ أـفـضـلـ مـاـ فـيـهاـ. أـمـاـ عـنـ سـرـيرـهاـ الـوـحـيـدـ فـقـدـ أـعـطـيـ شـعـورـاـ بـالـتـوتـرـ الـحـذـرـ لـلـوـفـينـيـاـ، مـعـ أـنـ رـدـةـ فـعـلـهـاـ لـمـ تـكـنـ بـتـلـكـ الـحـدـةـ التـيـ بـاتـ ثـرـبـيـغـورـاسـ يـتـوقـعـهـاـ مـنـهـاـ وـلـكـنـ وـلـتـجـنـبـ حـوـثـ صـدـامـ جـدـيدـ تـوـجـهـ نـحـوـ الـمـوـقـدـةـ مـتـلـمـسـاـ وـهـجـ النـارـ رـافـعـ رـأـسـهـ لـلـأـعـلـىـ كـمـنـ يـبـحـثـ عـنـ دـفـءـ لـيـضـمـهـ لـصـدـرهـ. جـلـسـ عـلـىـ الـأـرـضـ بـجـانـبـ الـمـوـقـدـةـ، وـبـدـتـ لـوـفـينـيـاـ مـتـوـرـةـ وـكـأنـ شـيـئـاـ يـدـورـ بـذـهـنـهـاـ! ثـرـبـيـغـورـاسـ بـدـأـ يـرـتـحـيـ مـنـ كـثـرـةـ التـعبـ وـالـمـشـيـ الـطـوـيلـ وـبـدـتـ أـطـرـافـهـ وـكـأنـهـاـ تـنـزـلـقـ

من مكانتها واحمررت أذناء وبات يذوب في دفء اللحظة.

قالت لوفينيا بهدوء شديد على غير عادتها وهي تجلس ببرخاء على الأرض مقابل ثريغوراس وبالجانب الآخر للموقدة: أين وضعت التمثال، لم لم تدعني أراه أو حتى لمسه؟ قال ثريغوراس ببرود دون أن يبدو عليه الاستغراب، وكأن ذلك الدفء زاد من قدرته على السماع وضاعف حساسيته للأشياء ومن عبيثته: تركته في منزل العائلة، في سالونيك، لا أحب أن أعرض أعمالا فنية ناقصة.

و مادا پنقصہ؟

- عناك

و باستغراب شديد قالت لوفينيا: أفلم تنحٰت العينان؟!

- بلى، نحت عيناك وهما مقلتان.

- لماذا؟

ـ ربما أسلوب احتجاج على شيء ما! وربما لأنني لا أستطيع أن أحس شكل البؤي، وربما لأنني لا أراه! لقد أجبرتني على النحت قبل أن أبصر، ماذًا تظنين؟ وكان هذا على عكس ما اتفقنا عليه. لم تحاول لوفينيا الجدال معه هذه المرة وقالت له بطريقة توحى بفهمها وتأكيدها على احترام هواجسه: ستراه، وسترى ثريغوراس. وبتأملية لم تشهد لها لوفينيا بثريغوراس من قبل قال: نعم، آمل أن أراه.

- اُمل ان تری کل شيء ثریغور اس.

—أتعنن ما تقولين؟ أم أنك ترغبين في العودة إلى قصتك تلك؟!

- أي قصة أخرى تريلغور اس؟ أليس من أجل قصصي "تلك" بقيت معك؟ و تلتفت إليها تريلغور اس
و ينضمّة ثاقفة قال: لأجل ذلك فقط له فننا؟ لا أظنّ!

ارتبكت لوفينيا قليلاً وتحركت وتملمت قليلاً وكأن ما قاله ثريغوراس كان له أثر عزيز في نفسها، دون رغبة حتمية في الإفصاح عن ماهية الأمر! أحس ثريغوراس بشفافية من غدت رفيقته وبعزة نفسها وأدرك أن شيئاً ما يعجبه يدور في خلدها، ولتلك اللحظة، وبغض النظر عن ماهيتها، كان يبدو مستعداً للحديث معها برقة أكثر، على الأقل بالمقارنة مع تحدياته التقليدية لها،

ولكن أيضاً بنية استدراجها فقال: محق أنا لوفينيا أليس كذلك، ألسنت أنا بمحق؟

- أنت محق ثريغوراس نعم، أنت محق ولكن لك حق، ومنك حق وفيك حق، ولا يكفي بأن تكون محقاً، هذا لا يكفيني أنا على الأقل. لم يرغب ثريغوراس بأن يأخذ الحديث منحى آخر غير مرغوب فيه على مشارف لحظة قد تكون لا تنسى، وبهدوء لطيف وبنوسل متواضع قال لها ثريغوراس:

- "فلاذع هذا الحديث جانباً لوفينيا ودعينا لا نفسد جمال اللحظة" ونهض من مكانه وتوجه إلى السرير وجلس على حافته وقال لها: تعالى إلى جنبي لنرتخي قليلاً علينا نخلد إلى النوم بسرعة! ووضع يده اليمنى على حافة السرير مشيراً إلى مكان رغبته في جلوسها وطبع برفق على المكان كأنه يهيئة لجلوسها عليه.

- لماذا بجانبك!

- هنالك سرير واحد لوفينيا، عاجلاً أم آجلاً سننام كلانا عليه، ثم أنتي بحاجة إلى وجودك بجانبي أكثر من أي وقت مضى، أنا بحاجة إليك و ... تحركت لوفينيا بصمت من مكانها وتوجهت نحوه، واختلطت الأمور على ثريغوراس فلم يعد يعرف ماذا يتوقع منها، استلقت إلى جانبه على السرير بقوة ولهلة ومن ثم ما لبثت أن جلست على حافة السرير ووضعت يديها على ركبتيها كمن ينتظر فرجاً وقالت:

- ما كل هذا ثريغوراس، أنت تهيء الأجواء كي تصاغعني، لم تقدر على ذلك من قبل وأنت تعلم ذلك جيداً، ما الذي سيغير النتائج الآن؟

- أنا؟!! لا لا، لقد أسللت فهمي، لم أقصد بل أقصد نعم أريد لكن لم يكن هذا قصدي عندما سألك.

- أعرف

وساد صمتٌ بارد، وتبسمت لوفينيا في الخفاء وقالت: أتريد أن تصاغعني؟ صمت ثريغوراس قليلاً، ربما خجلاً، أو خوفاً، ضمته لوفينيا إلى صدرها بقوة وأخذت تقبله بشهوانية أصلية لم تشهدها هي نفسها من قبل. وبكونيتها، نفتحت فيه إيماناً أقوى بذاته لم يكن حتى من ضمن حساباته، وتضاجعاً حتى انطفأت نار الموقفة، واشتعلت نيران أخرى كثيرة ...

في كلِّيَّهَا.

في صباح اليوم التالي، للمفارقة، كان يبدو على ثريغوراس التعب والانتعاش، ، فبدا متكلماً أكثر من عادته وبات يسأل جون في غرفة الاستقبال عن كل ما يقول بخاطره: من أين أنت، وكيف انتهت بها الدنيا في مثل هذا المكان بعيد عن الحضارة، وأين زوجها، ومن يساعدها، وهل لها أقارب، وأين هم وماذا يفعلون وأسئلة تقنية أخرى كثيرة وأحياناً مملة عن شكل المكان من الخارج والداخل وعن الألوان وتضاريس المنطقة وما إلى ذلك!! وعندما تبدأ هي بالوصف الدقيق والمعطش موافكة لأسئلته الفضولية كان يقاطعها ويقول لها بأن لا داعي لمثل هذا الوصف الدقيق! ويردف بأن عاجلاً أم آجلاً سيكتشف المكان هو بنفسه وسيتمكن من الحديث عنه ووصفه بدقة مماثلة وكأنه يعرفه منذ زمن بعيد، كونه سيتصدر بالطبع. وكان يقول لها هذا بإشارة وحوية شديدة ويشير بأنه وفي غضون ساعات سيكون هو مثل الطفل الصغير الذي ما لبث أن تعرف على حواسه وبدأ باكتشاف العالم من حوله بشغف وفضول. جون كانت تتسم برقة شديدة وتتوقف عن الحديث والوصف جامحة حاجتها للحديث مع أيها كان خاصة عندما يغدو واضحاً بأن الحديث بات يأخذ منحى أحادي الجانب. وعندما تستمر حالة صمتها لأكثر من دققتين كان يرجع لأسئلته التقليدية عن كل شيء يخطر على باله واستمر به الحال على هذه الشاكلة ل نحو الساعة، وبالتحديد عندما انضمت لوفينيا للجنة الشبه عائلية واقت بصباحٍ مميز بصوتٍ ذو نغم عنيد وقالت لثريغوراس:

أنت إنسان جديد الآن أليس كذلك؟ خجل ثريغوراس من السؤال وبان عليه الارتباك وقال وهو يحاول جاهداً تمالك توتره وليعيد نحت اللحظة لتبيان شيئاً آخر:

- نعم نعم، أحس بذلك وأحس بأن اللحظة الخامسة آتية في أي وقت الآن ويا ل تلك اللحظة كم انتظرتها وكم أخذت من طاقتني وعملي، اللحظة آتية يا لوفينيا آتية وكم أنا شاكر لك أنت على كل ما فعلته من أجلي، حقيقة، أنا جداً شاكر لك.

- لا داعي ثريغوراس، هذا عملي أيضاً، وبات وقت الحساب قريباً ... وعلى فكرة، بالنسبة لموضوع طاقتك وعملك ثريغوراس أليست منحوتتك الأخيرة، أو منحوتتي بالأحرى كانت قد

أرجعتك لمزاولة عملك وكسرت بعض الحواجز التي كانت تعيقك، أو تعيق عملك؟ من أين جلبت إذا تلك الطاقة التي مكنتك من النحت مع أنك كنت قد قلت لي في قرطبة بذلك لن تحت شيئاً قبل أن تجد الغارونيا وأن المنحوتات القادمة ستكون قمة أعمالك، ألم يكن على هذا الأساس الذي قررت أن تتحتني بعد أن تبصر، لم قررت أن تحت لي تمثلاً قبل ذلك؟ الوقت قد حان لتجيب على هذا السؤال ثريغوراس، حقيقة أريد أن أعرف ما الذي غير الأمور، وماذا حصل في سالونيک، أريد أن أعرف، الآن أريد أن أعرف، لا بعد قليل، ولا بعد ساعات كما كنت تقول للسيدة جون". وفي ذلك الأثناء، انسحبت السيدة جون من مجالسة كليهما وبإشارة من جسمها وبابتسامة مليئة بالاعتذار بدأت تمشي إلى الخلف ثم استدارت بعد أن أصبحت بمثابة خارج حلقة النقاش، والتي لم تكن جون مهتمة بأن تكون جزءاً منها.

- تقصدين الآن وأنا ما زلت ضريراً، أنت التي أجبرتني على النحت قبل أن أبصر، لا تقولي غير ذلك، على كل حال يبدو أنك كنت تستمعين جيداً لمجمل حديثي مع جون ويبدو أيضاً أن شيئاً ما قد أزعجك مما قلته للتو لكنك وقبل لحظة صغيرة كنت تلقين الصباح علينا كمن ينشر نوراً فوق نور، ما الذي قلته وغير كل معالمك في هذا الأثناء؟ لأنني قلت أنتي أحس بأني إنسانٌ جديد، وهذا يزعجك لهذا الحد؟ أم ماذا؟ لأنني لم أنتظر لأبصر حتى أتحت لك تمثلاً، أقصد أتحت منك تمثلاً؟

- بالضبط ثريغوراس، لأنك لم تنتظر، لقد نحت لي تمثلاً، على الأقل هذا ما كنت مراراً أحول أن أشير انتباهاً له، وما زلت لا تزيد أن ترى. تحتي في سالونيک ثريغوراس لأنك رأيتها، وهذا كان يكفي، فقد صرت أنت ذلك الإنسان الجديد عند تلك اللحظة، نحاتاً للرؤى وليس للأشكال. هذا لا يمنع أن تصبح إنساناً جديداً آخر بعد قليل، ولكن ذلك الإنسان الذي تركته في سالونيک هو الذي رأني، وهو الذي أرأه، أتفهمني ثريغوراس؟ ويحزنني حقيقة أن أتركه خلفي بعد كل هذا، فقط يحزنني ... لذهب الآن ثريغوراس، علينا الذهاب، هل وضبت كل ما تحتاجه للرحلة أم تزيد مساعدتي بشيء؟

- وضبت كل حوائجي، وحوائجك أيضاً، كنت في انتظارك في غرفة الاستقبال ولم أرد إزعاجك، لذا بدأت بتسلية نفسي بالحديث مع السيدة جون، طريفة هذه السيدة أليس كذلك، السيدة

جون؟

- نعم ثريغوراس ظريفة جداً ، مع أنك لم تدع لها الفرصة بالتحدث ولم تستمع لما كانت تحاول قوله، مراراً ، ولكن نعم، لطيفة لكونها لم تنافسك على نشوة اللحظة ولم توجه لك حديثاً فطاً كحديثي معك، ظريفة جداً ! هيا بنا هيا، سياخذنا النهار إلى الليل ونحن واقفان هنا كالشحمة والنار هيا!
- لا تقولي هذا، لسن كالشحمة والنار بل كالشحمة والعسل، هذه مجرد نوبة، وستزول ! ستزول.

وصلـاً منـطـقـة الرـعـيـ الخـاصـة بـفـرـيدـيرـيك عـنـد موـعـد الغـرـوب فـيـ الـيـوـمـ التـالـيـ مشـيـاً عـلـىـ الأـقـدـامـ. لـمـ يـتـحـادـثـ طـوـالـ الطـرـيقـ، بلـ كـانـاـ يـتـبعـانـ الطـرـيقـ التـرـابـيـ بـدـفـةـ وـصـمـتـ غـرـبـيـنـ. تـمـشـيـ لـوـفـينـيـاـ فـيـ الـمـقـدـمـةـ وـتـمـسـكـ بـيـدـهـ الـيـسـرـىـ وـتـرـاقـبـ قـدـمـيـهـ باـسـتـمـارـ خـشـيـةـ مـنـ أـنـ يـتـعـثـرـ بـشـيـءـ. وـلـأـولـ مـرـةـ، كـانـ ثـرـيـغـورـاسـ يـسـلـمـ خـطـوـاتـهـ لـغـيـرـ ذـاتـهـ.

ظـهـرـ فـرـيدـيرـيكـ فـيـ ذـاتـ الـمـكـانـ الـذـيـ كـانـ مـنـ الـمـتـوقـعـ أـنـ يـكـونـ فـيـهـ، كـانـ فـيـ الـعـقـدـ الـخـامـسـ مـنـ الـعـمـرـ، شـعـرـهـ أـسـودـ طـوـيلـ، ذـيـ جـسـمـ قـوـيـ، وـلـحـيـةـ تـعـطـيـ إـيـحـاءـ بـالـشـرـ. لـمـ يـأـبـهـ فـرـيدـيرـيكـ لـاقـتـرـابـهـ مـنـهـ، وـعـنـدـمـاـ بـاتـواـ عـلـىـ بـعـدـ بـضـعـ أـمـتـارـ مـنـ مـدـيـدـهـ الـيـسـرـىـ مـشـيـراـ لـهـمـ بـالـلـوـقـوفـ، تـوـقـفـتـ لـوـفـينـيـاـ فـيـ الـحـالـ وـ بـدـأـ ثـرـيـغـورـاسـ بـالـاسـتـقـسـارـ عـنـ الـوـضـعـ وـهـوـ الـذـيـ كـانـ قـدـ بـدـأـ بـالـثـرـثـرـةـ ثـانـيـةـ قـبـيلـ اـقـتـرـابـهـمـاـ مـنـهـ كـمـاـ فـعـلـ ذـلـكـ الصـبـاحـ مـعـ السـيـدـةـ جـونـ، فـضـغـطـتـ عـلـىـ يـدـهـ لـوـفـينـيـاـ كـإـشـارـةـ لـهـ بـالـتـوـقـفـ عـمـاـ يـفـعـلـ أـيـاـ كـانـ!ـ وـالـهـدـوـءـ وـالتـحـلـيـ بـالـصـبـرـ. سـأـلـ فـرـيدـيرـيكـ عـمـاـ يـرـبـدـونـ بـصـوـتـ لـاـ يـعـطـيـ إـيـحـاءـ بـالـتـرـحـيبـ بـهـمـ بـيـنـمـاـ كـانـ يـحـدـقـ بـلـوـفـينـيـاـ وـيـنـظـرـ إـلـىـ مـحـاسـنـهـاـ بـشـهـيـةـ شـدـيـدـةـ وـيـشـتـبـهـ وـلـاـ يـخـفـيـ اـشـتـبـاهـهـ بـثـرـيـغـورـاسـ وـالـذـيـ كـانـ يـتـمـلـمـلـ فـيـ مـكـانـهـ وـيـحـركـ رـأـسـهـ بـطـرـيـقـةـ تـسـاعـدـهـ عـلـىـ تـوـجـيهـ أـذـنـيـهـ لـإـلـقـاطـ مـاـ يـمـكـنـ أـنـ يـحـدـثـ فـيـ الـلـحـظـاتـ الـحـاسـمـةـ الـقادـمـةـ!ـ لـمـ يـفـهـمـ فـرـيدـيرـيكـ، وـلـمـ تـجـبـ لـوـفـينـيـاـ!ـ بـلـ كـانـ ثـرـيـغـورـاسـ سـبـاقـاـ بـشـرـحـ الـفـصـةـ كـلـهـ لـفـرـيدـيرـيكـ وـطـلـبـ مـنـهـ عـلـىـ الـفـورـ بـأـنـ يـسـاعـدـهـ مـقـابـلـ أـجـرـ جـيدـ وـبـدـأـ بـالـحـدـيـثـ عـنـ نـفـسـهـ وـعـنـ إـنـجـازـهـ فـيـ النـحـتـ وـمـاـ إـلـىـ ذـلـكـ وـقـاطـعـهـ فـرـيدـيرـيكـ مـدـرـكـاـ الـوـضـعـ وـفـيـ غـضـونـ لـحـظـاتـ، طـلـبـ مـنـ كـلـيـهـمـاـ بـأـنـ يـتـبـعـاهـ. لـمـ يـفـهـمـ ثـرـيـغـورـاسـ إـذـاـ كـانـ فـرـيدـيرـيكـ قـدـ قـبـلـ عـرـضـهـ أـمـ لـاـ وـسـائـلـهـ:ـ أـنـتـ فـرـيدـيرـيكـ أـلـيـسـ كـذـلـكـ؟ـ هـزـ رـأـسـهـ فـرـيدـيرـيكـ بـتـقـةـ وـعـنـفـوانـ،ـ كـأـنـهـ

فخور بأن اسمه بات يتردد في أماكن أخرى لم يسمع حتى هو بها، ولم يفهم ثريغوراس رد فريديرييك فسأل لوفينيا عما يحدث وطمأنته هي وقالت: هذا هو الرجل الذي نبحث عنه، من غيره؟ هو الوحيد في هذه المنطقة وبالغالب أنه هو ذات الشخص الذي نريده أن يساعدنا! وأكملت له بأن فريديرييك قد هز برأسه موافقاً وأنه يبدو أنه قد قبل العرض.

بدأ الاثنان في المشي خلف فريديرييك، ولم يبدو أن الرحلة كانت لها معالم واضحة كأين أو متى ستنتهي أو حتى كيف!

- "دورانوس ستبصر بعد خمسة أيام، أفتظنين أن لدينا الوقت الكافي كي نبحث عن العشبة، خاصة وأن هذا الفريديرييك لا يعطيانا انطباعاً بأنه يرغب بالتحدث إلينا عن أي شيء، يبدو لي أننا غدونا نرعي الأغنام معه باتجاه لا يعرفه إلا هو، هذا لا يريحني لوفينيا، هذا لا يريحني، قد يكون هذا الفريديرييك محتالاً يرغب بأن يأخذ ما لدينا ويقتلنا ويتركنا للحيوانات كي تأكل بقابيانا، وربما يكون هذا ليس فريديرييك الرايعي، وربما هو راعٍ آخر تواجد في هذه المنطقة بالصدفة فأرض الرعاية واسعة، وربما يكون هو قد قتل فريديرييك وأخذ أغنامه وربما..." وعند تلك اللحظة كادت أن تنفجر لوفينيا من شدة الغيظ والعصبية وقالت له وهي تكاد أن تقفل أصابعها: "كفى كفى، يا إلهي ما هذا تذكرني بالأخضر، تماليك نفسك يا رجل، هذا هو فريديرييك، هذا هو، هو ذات الوصف الذي وصفه الكثيرون حتى الآن، باستثناء طبعاً ظاظاته التي لم يذكر أحد عنها شيئاً، همم ولد الحق بالشك في هذه الحالة لا أنكر لكن لا تخف، أنا هنا، وسأكون قائلة عند الحاجة، قائلة عند الحاجة" قالت الجملة الأخيرة باستهزاء وكأنها تذكره بالحديث الذي دار بينهما في قرطبة وبأسلحته العاتية في عصاة الخشب والتي كان ما يليث أن يهدد بها أياً كان، ومن دون مقدمات ولا مبررات!

- سأأسأله أنا إذاً". وبصوت عال، يكاد يكون صرحاً سأله ثريغوراس: أيها الفريديرييك، إذا سمحت ... سفينتنا سترحل بعد خمسة أيام، أتظن أن لدينا وقتاً كافياً لنبحث عن العشبة؟

- لقد قلت لك أنتي واقفت على ما تريدين، فلا حاجة لإزعاجي بأسئلتك السخيفة.

- لم تقل لنا شيئاً يا رجل، وأنا لا أقصد بأن أزعجك يا صديقي لكنني فلق قليلاً، والسؤال ليس سخيفاً بل الوقت يداهمنا وأخاف من أن أضطر إلى العودة إلى سالونيك من دون العشبة إن طال

الانتظار، فالسفينة القادمة ستأتي بعد أربعة أشهر، وأنا لا أريد أن أبقى هنا طيلة هذه المدة، أريد أن أرجع إلى ورشة عملي وأبدأ بالبحث من جديد، أليس من حقي أن أقف قليلاً؟

- نعم نعم من حقك، لكن من دون أن تزعجني، ثم نحن لم نبدأ في البحث بعد، سذهب إلى الكوخ أولاً وغداً في الصباح الباكر سأذهب أنا وأحضر النبطة لك وأنت تفعل بها ما تشاء.

- يجب أن آتي معك.

- لا حاجة، أنا أعمل لوحدي، القليلون يعرفون مخابئها ولا أريد أن يتعرف على طريقها أحد، على الأقل ليس عن طريقي أنا، سأجلبها مع ترابها في الصباح، وتقرر أنت كما قلت لك للتو ماذا ستفعل بها، وتقرر أيضاً أين تريد أن تقضي أيامك الثلاثة مبصراً

- ماذا تقصد؟

- ماذا أقصد بماذا، لا أقصد شيئاً.

- أعني ماذا تقصد ب أيامك الثلاثة" وبدت على ثريغوراس ملامح التوتر.

- ألا تعرف، ألم يقولوا لك كل أولئك الذين سمعت منهم عن النبطة؟ كل هذه التفاصيل ولم يقولوا لك؟ يا لأولئك المتعجفين، دائماً أضطر أنا للتفسير .." قال فريديرييك متحدثاً إلى نفسه.

- " أعرف ماذا يا هذا، أية تفاصيل تتحدث عنها قل" وبدا ثريغوراس غاضباً واضطربت حركات جسمه وبدأ يرتجف، كأنه أحس بأن هنالك شيئاً ما خفيًا بات يهدد آماله ويشرذم تدفق اللحظة. قال فريديرييك وكأنه يخاطب نفسه: إذاً لا يعرف. وأردف: الغارونيا تسمح لك أن تبصر ثلاثة أيام فقط ترجع بعدها لما كنت عليه، ولا داعي بأن تحاول أن تستخدمها مرة أخرى، فلن تنفع.

توقف ثريغوراس عن المسير مذهولاً ، كأن جبالاً من الصمت الثقيل هوت على رأسه وأخذت معها كل بقايا الكلام ووافعاته المتأملة بما كان ممكن أن يكون أول حلم جديد، وببداية إدراك جديدة. أما لوفينيا، فقد كانت تستمع بحادية مع أن وجهها كان يتحرك مع كل سؤال وجواب. لم تترى ماذا تقول أو ماذا تفعل، تلك التي لم يعد هنالك شيء يفاجئها بسهولة، الصدمة كانت أيضاً من نصيبها، فصمتت هي أيضاً وحاولت معاودة المسير وإرغام ثريغوراس على التحرك والتشبث بما أتى من أجله، ولكنه كان متسمراً في مكانه منقطع الأنفاس وكأن قدرته على

متابعة المسير قد نضبت، وكأن شيئاً في داخله قد انطفىء. استمرت لوفينيا في محاولة جر ثريغوراس واللهاق بفريديريك والذي لم يعط انطباعاً بأنه يأبه بأي شيء يحصل خلفه، فقد استمر في المسير وبنفس الوتيرة السريعة الواقفة. أول انطباع أبداه ثريغوراس كان بأن ضغط على يد لوفينيا وكاد أن يفتها فشعرت بالخوف وصرخت في الحال على فريديريك وطلبت منه التوقف. لم يتجاوب معها فريديريك فهدته في الحال بأنها ستلги الصفقة المبرومة بينه وبين ثريغوراس وأنها ستريه من الضرب المبرح ما لم يره من قبل إذا لم يتعاون. تباطأ فريديريك تدريجياً والتقت إليها بهدوء وابتسامة واقفين ثم توقف ومد يده في الحقيقة الصغيرة المعلقة على خصره وأخرج منها قطعة من الخبز الناشف وبدأ يأكل بطريقة استفزازية ويرافق أغنامه ويضرب بحجارته الصغيرة عليها كي تتوقف عن المسير وتبادر في الرعي بينما كان يشير إلى كلبه باللهاق في بعض الأغنام التي ما زالت مستمرة في المسير. ارتحت يد ثريغوراس القابضة بقوه على يد لوفينيا، وأخذ نفسها عميقاً. خوفاً من أن تذهب الصفقة أدراج الرياح، قال فريديريك: "كان بمقدوري أن أقول ما قلت بعد استلامكم النسبة أو بعد استلامي للنقود، لكنني كنت أميناً معكم وأخبرتكم بحقيقة الأمر فأمل أن تكون الصفقة ما زالت سارية المفعول". نظرت إليه لوفينيا نظرة متسائلة شكوكية وبينما كان ولا زال هو يتتجنب الحديث المباشر معها ويوجه أنظاره باتجاه أغنامه. قالت وبطريقة لا تدعوا للمزاح: "اسمع يا هذا الفريديريك". قالت اسمه بنفس الطريقة التي كان يستخدمها الأخضر فانتبه ثريغوراس للأمر وبدأ يصغي. "أنت لم تعلم أنه لم يكن لدينا علم بأن النسبة مفعولها مؤقت، فلا حاجة للمزایدات وتحميل الجمائل، أنت ستساعدنا على جلب النسبة وتنتهي مهمتك في تلك اللحظة، وهذا مقبول؟

- نعم، في الصباح سأجلب النسبة لكم كما اتفقنا وتفعلون بها ما تشاوون.

- حسن

وهمست في أذن ثريغوراس: أما زلت تريدها؟ ولم يجب على سؤالها.

- أنقدر على المسير الآن. قال فريديريك بتذمر.

- نعم نعم، ابدأ في المسير أنت ونحن سكون هنا خلفك. بدأت تضغط هي على يد ثريغوراس وحثته على المسير. ومن دون سابق إنذار قال ثريغوراس وبصوت خافت: نعم أريدها، ولكنني

بدأت أحاول الآن أن أحدد شيئاً أو مكاننا أنا في أمس الحاجة بأن أراه، وهذا صعب للغاية يا لوفينيا، فلا أحس بأنني بحاجة أن أرى صقلية، ستطاردنـي ذكرى أليمة أينما ذهبت بعدها، ربما آخذها إلى سالونيك، أو إلى أثينا، أو ربما إلى قرطبة من جديد، نعم نعم، أو لا ... لا، ربما آخذها إلى الصين، فقد سمعت عن الصين كثيراً، ومثير أن أرى الصين أليس كذلك؟ نعم نعم، ربما آخذها إلى الصين وأبصر هناك، أو ربما إلى مصر مرة أخرى ففي زيارتي الأولى لم ...
ولاحظت لوفينيا تشوشه واضطرابه وحزنه وبصوت هامس قاطعته وقالت:

ثربيغوراس، أنا لم أضاجعك بالأمس كما ضاجعت غيرك من قبل، أنت ليس شبحاً بالنسبة لي .. على الرغم أنك أحياناً تحيرني، وأحياناً أشعر أنك إله هارب، لكنني أشعر الآن أيضاً بأنك أنت رجلي، و....

- لماذا تقولين هذا الآن لوفينيا، ما الذي خطر على بالك هكذا فجأة ومن دون مقدمات؟!

- لا أدرى ثريغوراس، لا أدرى ... ربما لأنني لم أعد أحس بأنني أريد منك أجراً ، أفاليس بات واضحاً لك بأنني لا أملك أسباباً كثيرة للتجوال معك، غير تلك التي لا تجرؤ أنت بالحديث عنها؟! هذا هو الوقت المناسب لذكر مثل هذه الأشياء، أي وقت قد يكون أفضل قل لي؟

- من كلامك يبدو أنني كنت أصغي لنزاواتي كثيراً، أليس هذا صحيحاً؟

لم تجب لوفينيا فتابع هو الحديث مشدداً على السؤال: أليس كذلك؟

- نعم، لم تكن ترى في ذاتك كثيراً، أحياناً تسمعها وتحسها، وأحياناً تحتتها، أبدأت تفهم الآن؟

- لا أدرى لا أدرى، لم يعد الأمر واضحاً كما كان!

- كما كان؟ متى كان؟

ساد صمت شديد، وتابعوا مسيرتهم حتى وصلوا إلى كوخ فريديريك، والذي لم يجد أنه كان مستمعاً للحديث الدائر بين ثريغوراس ولوفينيا، وكأنه لا يعنيه الأمر.

بقى لدورانوس أربعة أيام، وفي الصباح الباكر، خرج فريديريك ليحضر النية ولم يقرر ثريغوراس ماذا سيفعل بها بعد إسلامها، أو أي "مكان" يريد أن يرى!

فريديريك لم يغب طويلاً ، بل عاد عند الظهيرة ومعه كيس كبير يربطه على ظهره، جاء فريديريك ومعه النبتة، هكذا كان بيان من عيناه! وثريغوراس ولوفينيا كانوا جالسان ينتظرانه في الباحة الخارجية للكوخ!

"ها هي". قال فريديريك.

أجلبته؟ سأل ثريغوراس بفتورٍ يوحى بعدم جاهزيته لاستقبالها.

- قلت لك ها هي، ألا تسمع؟

- نعم أسمع

- أفلست فرحاً

- "نعم .. أنا فرح ها ها لكن لا داعي أن أرقص أمامك لأريك فرحي أليس كذلك، فدعني وشأنني أرجوك، وضع النبتة هنا". وأشار على مكان غير واضح في باحة الكوخ! ثم مد يده على حقيبته وتناول حقيبة أخرى صغيرة جلدية ومزرκة وأعطاه حفنة من المال وفريديريك يتربّب بشغف خجول، كأنه لا يريد أن يعطي انطباعاً بالجشع. وبينما أهم ثريغوراس بدفع أجرة فريديريك كانت ولوفينيا تراقب بتأمل شديد ملامح ثريغوراس وفي الوقت الذي تمت به الصفقة نهضت بشكل سريع ملفت للنظر كي ينتبه إليها ثريغوراس وقالت: سأرقص أنا .. وأغني أيضاً.

بدأت ولوفينيا ترقص وتغنّي بعض الألحان المألوفة لثربيغوراس والتي أحب أن يسمعها منها مراراً، ومرر ثريغوراس يده إلى حقيبته ثانية بعد أن أعطى فريديريك أجره ولم يعط إشارة أنه كان يتذمّر مع غناء ولوفينيا ثم مد يدها للاثنتين نحو فريديريك وبدأ يؤشر بأصابعه لفريديريك بأن يسلمه ما جاء من أجله وأمسك بالكيس مذهولاً وما لبث أن نهض من مكانه وبدأ يتمتم بصوت هافت باليونانية ثم اشتدت ملامحه وانتصب كالمسمار وصرخ باتجاه ولوفينيا وقال: ولوفينيا .. أريد أن أراك أنت فقط .. فقط أنت، لا أريد أن أرى شيئاً آخر غيرك .. لا شيء يستحق .. لقد رأيت لقد رأيت يا ولوفينيا، بقلبي رأيت، وسأراك بعيني أيضاً ، أنت من كان هناك في داخلي، أنت من قدر لها أن تتحت القلب ولم أكن أعرفك، أنت ولوفينيا أنت.

ورمى الكيس وركض نحوها كأنه نسي أنه ضرير ولشدة لهفة وفرحته لهذا الاكتشاف المثير

تعثر بحجر كبير ووقع على الأرض على رأسه ولم يجد أية حركة.

كانت لوفينيا قد توقفت عن الغناء تدريجيا في اللحظة التي بدا فيها ثريغوراس بحالة الرؤيا. وبقيت واقفة مكانها وكأن هذه اللحظة التي باتت هي تنتظرها منذ زمن بعيد، تماماً مثل ثريغوراس، بدأت بالشموخ السريع! ثم بالانحسار المميت!

دورانوس عادت إلى سالونيک، ولم بعد الأخضر، ولم تعد لوفينيا كما كانت، وبدأت حياة ثريغوراس الثانية بالمقارقة! بالموت!

وقيل أن رجلاً وجد على الشاطئ شبه ميت بعد وصول دورانوس إلى صقلية بيوم واحد، وقيل أنه كان قد قفز من السفينة بعد أن أحب فتاة كانت على متنها ولم تبادله الحب هي، بل أحبت إنسانا آخر! وقيل أن هذا الرجل قضى بقية حياته في صقلية يجول في شوارعها يسرد الشعر بالعربية والفارسية وبلغات أخرى غريبة حتى وجد ميتاً في إحدى أزقتها وذلك بعد أن أصبح ملحاً رئيسياً من ملامح المدينة. وبعد خمسة أيام من وصول دورانوس، كان الراعي دومينيكو يأخذ قطيعه إلى المدينة من الجبال الوعرة وعبر منطقة الراعي فريديرييك وووجه مقتولاً قرب كوهه ودماء كثيرة على الأرض وبعض من أغذامه. ولم يكن لكله أثر في تلك المنطقة. قالت صاحبة النزل السيدة جون أن لوفينيا عادت قبل مغادرة دورانوس بيوم واحد ولم يكن بصحبتها أحد. وكانت تمسك بيدها عصا صديقها الأعمى وحقيقته، وكان يبدو عليها التعب والإرهاق وملابسها كانت قذرة وملطخة بالطين. منهم من قال أن لوفينيا بقيت في النزل ولم تغادره وأن صاحبة النزل جون تحفظت عن سرد بقية القصة. ومنهم من قال أن لوفينيا رحلت مع دورانوس إلى سالونيک حيث سمعت قصتها هناك من غجرية أخرى كانت تسرد القصة رقصاءً وغناءً وبكاءً.

* فنان وكاتب فلسطيني مقيم في الولايات المتحدة

[[التالي](#) | [العدد الحالي](#) | [السابق](#)]

Copyrights© 2005 Almouhajer Magazine . All rights reserved
Designed and Hosted by Ofouq Design Group